

## 66. 상 주시길 약속하신 주님

<p>마태복음 10:40-42</p> <p>40 너희를 영접하는 자는 나를 영접하는 것이요 나를 영접하는 자는 나를 보내신 이를 영접하는 것이니라</p> <p>41 선지자의 이름으로 선지자를 영접하는 자는 선지자의 상을 받을 것이요 의인의 이름으로 의인을 영접하는 자는 의인의 상을 받을 것이요</p> <p>42 또 누구든지 제자의 이름으로 이 작은 자 중 하나에게 냉수 한 그릇이라도 주는 자는 내가 진실로 너희에게 이르노니 그 사람이 결단코 상을 잃지 아니하리라 하시니라</p>	<p>40 "Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives him who sent me.</p> <p>41 The one who receives a prophet because he is a prophet will receive a prophet's reward, and the one who receives a righteous person because he is a righteous person will receive a righteous person's reward.</p> <p>42 And whoever gives one of these little ones even a cup of cold water because he is a disciple, truly, I say to you, he will by no means lose his reward." (Mat 10:40-42 ESV)</p>
<p>마태복음 18:5</p> <p>5 또 누구든지 내 이름으로 이런 어린 아이 하나를 영접하면 곧 나를 영접함이니</p>	<p>5 "Whoever receives one such child in my name receives me, (Mat 18:5 ESV)</p>
<p>히브리서 11:24-26</p> <p>24 믿음으로 모세는 장성하여 바로의 공주의 아들이라 칭함 받기를 거절하고</p> <p>25 도리어 하나님의 백성과 함께 고난 받기를 잠시 최악의 낙을 누리는 것보다 더 좋아하고</p> <p>26 그리스도를 위하여 받는 수모를 애굽의 모든 보화보다 더 큰 재물로 여겼으니 이는 상 주심을 바라봄이라</p>	<p>24 By faith Moses, when he was grown up, refused to be called the son of Pharaoh's daughter,</p> <p>25 choosing rather to be mistreated with the people of God than to enjoy the fleeting pleasures of sin.</p> <p>26 He considered the reproach of Christ greater wealth than the treasures of Egypt, for he was looking to the reward. (Heb 11:24-26 ESV)</p>
<p>고린도후서 5:9-10</p> <p>9 그런즉 우리는 몸으로 있든지 떠나든지 주를 기쁘시게 하는 자가 되기를 힘쓰노라</p> <p>10 이는 우리가 다 반드시 그리스도의 심판대 앞에 나타나게 되어 각각 선악간에 그 몸으로 행한 것을 따라 받으려 함이라</p>	<p>9 So whether we are at home or away, we make it our aim to please him.</p> <p>10 For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may receive what is due for what he has done in the body, whether good or evil. (2Co 5:9-10 ESV)</p>
<p>요한계시록 22:12</p> <p>보라 내가 속히 오리니 내가 줄 상이 내게 있어 각 사람에게 그가 행한 대로 갚아 주리라</p>	<p>12 "Behold, I am coming soon, bringing my recompense with me, to repay everyone for what he has done. (Rev 22:12 ESV)</p>
<p>히브리서 11:6</p> <p>믿음이 없이는 하나님을 기쁘시게 하지 못하나니 하나님께 나아가는 자는 반드시 그가 계신 것과 또한 그가 자기를 찾는 자들에게 상 주시는 이심을 믿어야 할지니라</p>	<p>6 And without faith it is impossible to please him, for whoever would draw near to God must believe that he exists and that he rewards those who seek him. (Heb 11:6 ESV)</p>

고린도전서 3:4-8

4 어떤 이는 말하되 나는 바울에게라 하고 다른  
이는 나는 아볼로에게라 하니 너희가 육의 사람이  
아니리요  
5 그런즉 아볼로는 무엇이며 바울은 무엇이나  
그들은 주께서 각각 주신 대로 너희로 하여금 믿게  
한 사역자들이니라  
6 나는 심었고 아볼로는 물을 주었으되 오직  
하나님께서 자라나게 하셨나니  
7 그런즉 심는 이나 물 주는 이는 아무 것도  
아니로되 오직 자라게 하시는 이는 하나님뿐이니라  
8 심는 이와 물 주는 이는 한가지이나 각각 자기가  
일한 대로 자기의 상을 받으리라

4 For when one says, "I follow Paul," and another,  
"I follow Apollos," are you not being merely  
human?

5 What then is Apollos? What is Paul? Servants  
through whom you believed, as the Lord assigned  
to each.

6 I planted, Apollos watered, but God gave the  
growth.

7 So neither he who plants nor he who waters is  
anything, but only God who gives the growth.

8 He who plants and he who waters are one, and  
each will receive his wages according to his labor.

(1Co 3:4-8 ESV)